

**La parabole  
des ouvriers dans la vigne  
appelée aussi  
la parabole  
des ouvriers de la onzième heure**

## Mt 20 : 1 à 16

« Car le royaume des cieux est semblable à un maître de maison qui sortit dès le matin, afin de louer des ouvriers pour sa vigne. Il convint avec eux d'un denier par jour, et il les envoya à sa vigne. Il sortit vers la troisième heure, et il en vit d'autres qui étaient sur la place sans rien faire. Il leur dit : Allez aussi à ma vigne, et je vous donnerai ce qui sera raisonnable. Et ils y allèrent. Il sortit de nouveau vers la sixième heure et vers la neuvième, et il fit de même. Etant sorti vers la onzième heure, il en trouva d'autres qui étaient sur la place, et il leur dit : Pourquoi vous tenez-vous ici toute la journée sans rien faire ? Ils lui répondirent : C'est que personne ne nous a loués. Allez aussi à ma vigne, leur dit-il. Quand le soir fut venu, le maître de la vigne dit à son intendant : Appelle les ouvriers, et paie-leur le salaire, en allant des derniers aux premiers. Ceux de la onzième heure vinrent, et reçurent chacun un denier. Les premiers vinrent ensuite, croyant recevoir davantage ; mais ils reçurent aussi chacun un denier. En le recevant, ils murmurèrent contre le maître de la maison, et dirent : Ces derniers n'ont travaillé qu'une heure, et tu les traites à l'égal de nous, qui avons supporté la fatigue du jour et la chaleur. Il répondit à l'un d'eux: Mon ami, je ne te fais pas tort ; n'es-tu pas convenu avec moi d'un denier ? Prends ce qui te revient, et va-t'en. Je veux donner à ce dernier autant qu'à toi. Ne m'est-il pas permis de faire de mon bien ce que je veux ? Ou vois-tu de mauvais œil que je sois bon ? Ainsi les derniers seront les premiers, et les premiers seront les derniers. »

La lecture du texte soulève quelques questions :

- Qui est le Maître du vignoble ?
- Pourquoi une vigne comme arrière-plan de la parabole ?
- Qui sont les ouvriers ?
- Pourquoi le Maître choisit-il des ouvriers à plusieurs reprises ?  
Pourquoi Jésus fait-il le choix de faire sortir le Maître à 3 heures, puis à 6 heures, puis à 9 heures en enfin à 11 heures et non à 1, 2, 3 et 4 heures par exemple ou encore « à plusieurs reprises » ?
- Pourquoi une inégalité de traitement, voir une injustice flagrante ?
- Qui sont les derniers qui seront les premiers et les premiers qui seront les derniers ?

## Interprétation courante

Le propriétaire → Jésus-Christ

La vigne → Le monde

Les ouvriers → Les croyants que Dieu envoie dans le monde pour récolter des fruits

La politique économique → Représente la bonté de Dieu envers tous les hommes

Le Maître de la vigne, Jésus, appelle chacun à Le suivre  
(Mt 8 : 22, 9 : 9, 19 : 21 ; Mc 2 : 14, 10 : 21 ; Lc 5 : 27, 9 : 59, 18 : 22 ; Jn 1 : 43, 21 : 22)

pour être ouvrier et travailler dans sa vigne, le monde  
(Mt 20 : 1 à 5, 9 : 37 ; Lc 10 : 2)

comme Dieu l'avait demandé aux hommes créés par Lui.  
(Gn 1 : 28)

Dieu rachète tous les hommes et leur offre à tous sans distinction, le salut et la vie éternelle

Cette interprétation répond à quelques questions

**mais**

Elles ne prend pas en considération

L'Ancien Testament

Les autres paroles de Jésus qui reprennent certaines images utilisées ici

## Mt 20 : 1

« Car le royaume des cieux est semblable à un maître de maison qui sortit dès le matin, afin de louer des ouvriers pour sa **vigne**. »

Es 5 : 7

« La vigne de l'Eternel des armées, c'est la maison d'Israël, Et les hommes de Juda, c'est le plant qu'il chérissait. »

Os 10 : 1

« Israël était une vigne féconde, Qui rendait beaucoup de fruits. »

Ap 14 : 18

« Et un autre ange, qui avait autorité sur le feu, sortit de l'autel, et s'adressa d'une voix forte à celui qui avait la faucille tranchante, disant: Lance ta faucille tranchante, et vendange les grappes de la vigne de la terre; car les raisins de la terre sont mûrs. »

αμπελων ampelon

Le peuple de Dieu

→ Israël dans l'AT

→ L'Eglise dans le NT

vient de αμπελος ampelos

Vient de αμφοτερος  
amphoterios

→ Tous les deux, l'un et l'autre

Vient de αλων halon

→ Surface en terre ou **aire de battage**

Le lieu dans le champ qui est aplani par un rouleau, avant d'extraire le grain par battage

La vigne

 Le monde

Le peuple de Dieu

→ Mais alors qui sont les ouvriers ?

## Mt 20 : 1

« Car le royaume des cieux est semblable à un maître de maison qui sortit dès le matin, afin de louer des ouvriers pour sa vigne. »

~~Les croyants que Dieu envoie dans le monde pour récolter des fruits~~

μιστω mistoo

εργατης ergates

vient de μισθος misthos

Récompense

Celui qui fait

Généralement celui qui travaille en se louant

Ceux qui sont utiles entre les mains de Dieu pour l'édification de tous

Mt 5 : 12

« Réjouissez-vous et soyez dans l'allégresse, parce que votre récompense sera grande dans les cieux... »

1 Co 3 : 9

« Car nous sommes ouvriers avec Dieu. Vous êtes le champ de Dieu, l'édifice de Dieu. »

1 Co 14 : 12

« De même vous, puisque vous aspirez aux dons spirituels, que ce soit pour l'édification de l'Eglise que vous cherchiez à en posséder abondamment. »

La scène de la parabole correspond à la saison des vendanges

fin septembre ou début octobre

les vendanges doivent être

terminées avant l'arrivée des pluies et du froid hivernal

qui arrivent subitement

A la quatrième veille  
(entre 3h00 et 6h00 du matin)

← Avant l'aube

A l'époque, le jour, décomposé  
en douze heures, commençait  
au lever du soleil (6h00)

Mt 20 : 1 à 6

αμα πρωι hama proi ←

« Car le royaume des cieux est semblable à un maître de maison qui sortit **dès le matin**, [...] Il convint avec eux d'un denier par jour, et il les envoya à sa vigne. Il sortit vers la troisième heure, [...] Il sortit de nouveau vers la sixième heure et vers la neuvième, et il fit de même. Etant sorti vers la onzième heure... »

Le Maître de la vigne

A l'aube, à la première  
heure de la journée

Les dernières heures de Jésus

A l'aube, Jésus est à Gethsémané  
avec les premiers disciples

La divinité de Jésus reconnue

Jésus dit « Je suis » et tous  
l'adorent

Jn 18 : 5 et 6

« Ils lui répondirent : Jésus de Nazareth. Jésus leur dit : C'est moi. Et Judas, qui le livrait, était avec eux. Lorsque Jésus leur eut dit : **C'est moi** ils reculèrent **et tombèrent** par terre. »

εγω ειμι ego eimi

↓  
Je suis

εις eis ←

↓  
Pour

πιπτω pipto →

↓  
Se prosterner, adorer

Ex 3 : 14

« Dieu dit à Moïse : Je suis celui qui suis. Et il ajouta : C'est ainsi que tu répondras aux enfants d'Israël : Celui qui s'appelle "je suis" m'a envoyé vers vous. »

Le Maître de la vigne  
A la troisième heure

Les dernières heures de Jésus  
A la troisième heure Jésus est  
crucifié par les Romains (Mc 15 : 25)

La divinité de Jésus reconnue  
Jésus affirme être le Christ  
L'écriteau sur la  
croix le confirme.

Lc 22 : 70 ←

« Tous dirent : Tu es donc le Fils de Dieu ? Et il  
leur répondit : Vous le dites, je le suis. »

Mt 27 :37  
« Pour indiquer le sujet de sa  
condamnation, on écrivit au-  
dessus de sa tête: Celui-ci est  
Jésus, le roi des Juifs. »



Inscription en latin  
↓  
HIC EST JESUS REX  
JUDAEORUM

Lc 23 : 38  
« Il y avait au-dessus de lui  
cette inscription : Celui-ci  
est le roi des Juifs. »



Inscription en grec  
↓  
HOUTOS ESTIN HO  
BASILEUS TON  
IOUDAION

Jn 19 :19  
« Pilate fit une inscription, qu'il  
plaça sur la croix, et qui était  
ainsi conçue: Jésus de  
Nazareth, roi des Juifs. »



Inscription en hébreu

וּמֶלֶךְ הַיְּהוּדִים  
יֵשׁוּעַ הַנּוֹצְרִי

Yeshoua  
Hanotsri  
Vemeleck  
Hayehoudim

Jn 19 : 21 ←  
« Les principaux sacrificateurs des Juifs dirent  
à Pilate : N'écris pas : Roi des Juifs. Mais écris  
qu'il a dit: Je suis roi des Juifs. »

יְהוָה





Le Maître de la vigne

A la sixième heure

A la neuvième heure

A la **onzième** heureLes dernières heures de JésusA la sixième heure du jour, les  
ténèbres s'abattent sur Jérusalem

(Mt 27 : 45)

A la neuvième heure du jour  
Jésus meurt sur la croixA la onzième heure Jésus est mis  
au tombeauLa divinité de Jésus reconnueLes ténèbres, dernier signe  
avant la mort du premier né  
de Dieu (Ex 10 : 22 à 11 : 5)Le voile du Temple se  
déchire et « assurément, cet  
homme était Fils de Dieu. »  
(Mt 27 : 51 et 54)A la onzième heure Jésus est  
enseveli comme prémices de  
ceux qui sont morts (1 Co 15: 20)Mais pourquoi 11<sup>ème</sup> heure ?Et pas 12<sup>ème</sup> pour faire 3 – 6 – 9 – 12 ?→ Parce qu'à la 12<sup>ème</sup> heure commençait le Grand Shabbath

→ Ex 26 : 7 →

Dans les prescriptions données par Yahvé à Moïse pour la construction du  
sanctuaire, Moïse doit entre autres **faire onze bandes d'étoffe en poil de****chèvre** →L'animal le plus fréquemment  
ordonné et employé pour le  
sacrifice pour le péché  
(Lv 4: 23, 28 ; Lv 5: 6 ; Lv 16: 5 ; Nb 28: 15)figure du sacrifice accompli une fois pour  
toutes pour les péchés par Jésus-Christ→ et qui apporte la protection  
sur tous les siens

Lc 19 : 10

« Car le Fils de l'homme est venu chercher et sauver ce qui était perdu »

La politique  
économique

Représente la bonté de Dieu  
envers tous les hommes



Justice de Dieu

miséricorde et de la  
compassion envers  
les ouvriers

Par compassion, Dieu  
offre le salut à tout  
moment, même juste  
avant la mort

Dieu fait miséricorde à  
tous les hommes en  
proposant le Salut par  
grâce à chacun

Représente l'équité de Dieu  
qui a le même but pour  
chacun: la foi, l'espérance et  
l'amour



Equité de Dieu

miséricorde et compassion envers les ouvriers

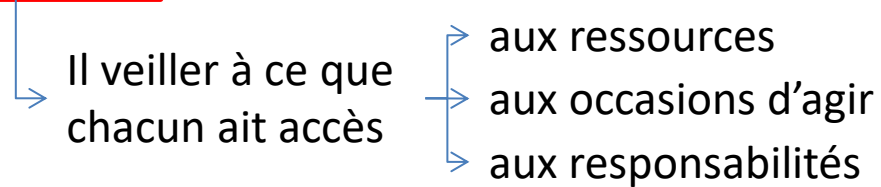
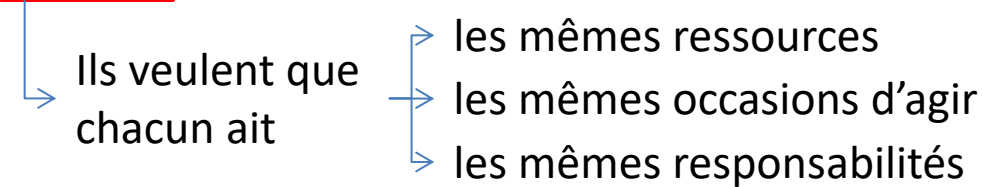
Dieu fait miséricorde à tous  
les hommes en proposant le  
Salut par grâce à chacun

Par compassion, Dieu offre le  
salut à tout moment, même  
juste avant la mort

Dieu ne donne pas à tous  
les mêmes moyens mais  
le même Esprit

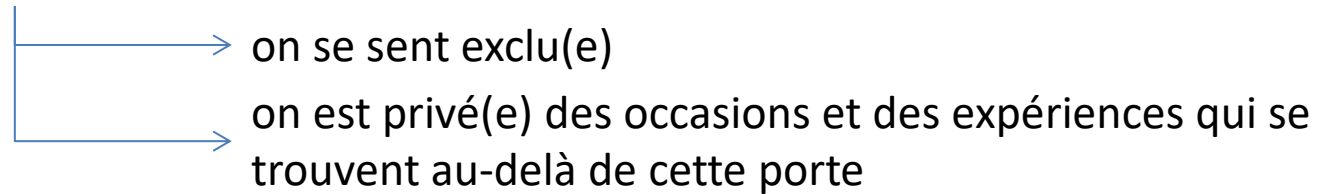
1 Co 12 : 8 à 10

« A l'un est donnée par l'Esprit une parole de sagesse ; à un autre, une parole de connaissance, selon le même Esprit ; à un autre, la foi, par le même Esprit ; à un autre, le don des guérisons, par le même Esprit ; à un autre, le don d'opérer des miracles ; à un autre, la prophétie ; à un autre, le discernement des esprits ; à un autre, la diversité des langues ; à un autre, l'interprétation des langues. »

**L'équité** de Dieu**L'égalité** des hommes

Un exemple ———> une porte

Se heurter à une porte fermée peut s'avérer une expérience intimidante



Une porte ouverte est une invitation pour aller de l'avant, entrer, se joindre à un groupe et découvrir les possibilités dont on est privé avant de franchir son seuil

Comme une porte ouverte, l'équité de Dieu nous invite à aller de l'avant et crée des conditions qui font que la porte demeure déverrouillée et ouverte à toute personne.

Jn 10 : 7

« Jésus leur dit encore : En vérité, en vérité, je vous le dis, je suis la porte des brebis. »

Jn 10 : 8

« Je suis la porte. Si quelqu'un entre par moi, il sera sauvé ; il entrera et il sortira, et il trouvera des pâturages. »

## L'équité de Dieu

### Un autre exemple

#### Une personne X

- possède un permis de conduire
- a un état de santé qui lui permet de
- se rendre seule à ses rendez-vous médicaux

#### MAIS

- n'a pas accès à une voiture parce que
- son conjoint/sa conjointe l'utilise pour
- se rendre à son lieu de travail et
- emprunte une toute autre direction

## L'égalité des hommes

#### Une personne Y

- possède un permis de conduire
- a un état de santé qui lui permet de
- se rendre seule à ses rendez-vous médicaux
- possède une voiture

#### MAIS

- prend soin de sa conjointe/son
- conjoint et ne peut la/le laisser
- seul(e) pour plus d'une heure à la fois

Les obstacles qui empêchent ces personnes d'accéder aux soins de santé diffèrent et les démarches à entreprendre pour les éliminer ne sont pas les mêmes

L'équité repose sur la volonté de comprendre les gens et de leur donner ce dont ils ont besoin pour s'épanouir et vivre des vies saines

L'égalité repose sur la volonté d'offrir la même chose à tous les gens pour qu'ils puissent s'épanouir et vivre des vies saines

Tout comme l'équité, l'égalité vise à promouvoir la justice, mais l'égalité ne peut être atteinte car tous ne partent pas du même point de départ et n'ont pas les mêmes besoins

## L'équité de Dieu

## L'égalité des hommes



Un dernier exemple → des coureurs qui font un sprint sur une piste ovale

Le concept d'égalité amènerait à accorder le même traitement à tous les coureurs

→ donc à fixer un même point de départ pour tous

En apparence, cela semble juste

MAIS Nous savons que les coureurs placés dans les couloirs intérieurs bénéficient d'un avantage certain, comparativement aux coureurs placés dans les couloirs extérieurs

→ La distance qu'ils doivent parcourir est plus courte

Le concept d'équité nous mènerait à décaler les positions de départ des coureurs

→ Afin de compenser pour les désavantages que subissent les coureurs placés dans les couloirs extérieurs

Dans un tel cas, un traitement différent ou individualisé produit des résultats plus justes que ne le ferait un traitement identique

1 Co 12 : 11

« Un seul et même Esprit opère toutes ces choses, les distribuant à chacun en particulier **comme il veut.** »

→ Conjugaison → Voix Moyenne ou Passive Déponente

καθως kathos

βουλομαι boulomai

Dieu n'agit pas sans notre action

En proportion de

Avoir un but

Vouloir avec

affection, désirer

## L'équité de Dieu

→ entraîne l'équilibre

2 Co 8 : 13 et 14

« Car il s'agit, non de vous exposer à la détresse pour soulager les autres, mais de suivre une règle **d'égalité** : dans la circonstance présente votre superflu pourvoira à leurs besoins, afin que leur superflu pourvoie pareillement aux vôtres, en sorte qu'il y ait **égalité** »

ισότης isotes



Equité, honnêteté,  
ce qui est équitable

Hb 1 : 8

« Mais il a dit au Fils : Ton trône, ô Dieu, est éternel ; Le sceptre de ton règne est un sceptre d'équité ; »

Ps 45 : 6

« Ton trône, ô Dieu, est à toujours ; Le sceptre de ton règne est un sceptre **d'équité**. »

L'eau, la source

**מישור**

miyshowr

## L'égalité des hommes

→ Entraîne l'envie et la jalousie

Mt 20 : 12

« Ils dirent : Ces derniers n'ont travaillé qu'une heure, et tu les traites à l'égal de nous, qui avons supporté la fatigue du jour et la chaleur. »

Jn 4 : 13 et 14

« Jésus lui répondit: Quiconque boit de cette eau aura encore soif ; mais celui qui boira de l'eau que je lui donnerai n'aura jamais soif, et l'eau que je lui donnerai deviendra en lui une source d'eau qui jaillira jusque dans la vie éternelle. »

→ Solution d'ouverture

→ Force et vigueur

→ Qui libère, qui ouvre

→ Qui résout

→ Tenace et résistant

→ Mesuré, ordonné et coordonné

## Mt 20 : 16

« Ainsi les derniers seront les premiers, et les premiers seront les derniers. »

La première fois que Jésus prononce cette maxime

→ Mt 19 : 30

« Plusieurs des premiers seront les derniers, et plusieurs des derniers seront les premiers. »



juifs et non juifs



L'Eglise compte tous ceux qui l'ont accepté comme Sauveur et Seigneur

## 1 Co 12 : 13

« Nous avons tous, en effet, été baptisés dans un seul Esprit, pour former un seul corps, soit Juifs, soit Grecs, soit esclaves, soit libres, et nous avons tous été abreuvés d'un seul Esprit. »

Les juifs qui n'ont pas accepté Jésus



Ils ont été appelés les premiers en tant que peuple élu



mais ils seront les derniers

Ceux qui ont accepté Jésus parmi les païens



les derniers



Ils seront les premiers à connaître la félicité à l'enlèvement de l'Eglise

## Rm 11 : 16 à 19 et 24

« Or, si les prémices sont saintes, la masse l'est aussi ; et si la racine est sainte, les branches le sont aussi. Mais si quelques-unes des branches ont été retranchées, et si toi, qui étais un olivier sauvage, tu as été enté à leur place, et rendu participant de la racine et de la graisse de l'olivier, ne te glorifie pas aux dépens de ces branches. Si tu te glorifies, sache que ce n'est pas toi qui portes la racine, mais que c'est la racine qui te porte. Tu diras donc : Les branches ont été retranchées, afin que moi je fusse enté.[...] Si toi, tu as été coupé de l'olivier naturellement sauvage, et enté contrairement à ta nature sur l'olivier franc, à plus forte raison eux seront-ils entés selon leur nature sur leur propre olivier. »

2 Jean 1:8

« Prenez garde à vous-mêmes, afin que vous ne perdiez pas le fruit de votre travail, mais que vous receviez une pleine récompense. »